

中華民國四十二年正月廿七號 (星期二) 新聞紙第拾四卷第百廿三號

# 大漢公報

孔子紀元二千五百零三年 夏曆歲次壬辰年拾一月十三日

本報地址：CABLE ADDRESS: TAIHONPO

△本報價目表 (零售每份七仙)

每月	每季	半年	全年
本埠郵費一元三五	四元零五	八元一毫	十六元二
加郵費一元五毛	四元五毫	九元	十八元
中國各埠一元五毛	四元五毛	八元六毛	十七元
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均請先惠，空函定閱，恕不奉呈。			

經理部 啟

## 蔣游擊襲大陸海岸

### 制中共在韓作戰

#### 中共大軍被迫屯駐本國

香港二十七日聯合社電：國方游擊隊，突襲中共大陸沿海，現已開始看到勝利。迫使北平當局，增加屯駐軍隊在海岸一帶佈防。此不獨牽制中共在韓作戰之力補充，且更迫使中共有限之金錢，及工業生產力，不得不分一部份於國內，以防國方游擊隊之進襲。頓令其在韓之金錢與物資力大為減弱。

據謂中共對沿海防務，以前頗為疏忽。實屬有名無實。直至去年國方游擊隊開始襲擊沿海，中共海岸防務，方始加意加強。消息，多不重視。直至中共在沿海區頒令施行戒備。大舉搜捕「同情國方份子」並將沿海道路，除供軍用外，均完全封鎖。禁止交通後，港方報界，始漸重視國方游擊隊之襲擊。

#### 加拿大抗議香港法庭

##### 監禁加水兵

東京十六日加拿大社電：加拿大駐東京大使館，現已請求英大使館干涉香港法庭，將兩名在港加籍水兵，判監禁三個月，至拾八個月之罪。查該兩名水兵，被香港法庭判處監禁，係因該水兵，在法庭控告其自願與英軍人通姦，而被判監禁。加拿大大使館，謂香港法庭判處兩名加籍水兵，交與英軍艦隊法處罰，香港法庭此舉，實有礙於英軍，現與日本處罰英軍之談判進行中。

#### 聯軍在西綫出動進攻

##### 遭中共猛烈火力擊退

高麗漢城，二十六日加拿大社電：聯軍在西綫出動進攻，遭中共猛烈火力擊退。聯軍在西綫向中共作猛烈出動攻擊，擊退。大舉狂炸中共陣地。聯軍步兵坦克車，砲兵，噴火器，及飛機，從本日下午發射。集中兵力連日猛攻土山岡之中共，達四小時之久。但中共軍有備，密集火力，從彼等之壕溝內，分兩面交射聯軍。

#### 英伊煤油談判

##### 又發生障礙

英京倫敦，二十六日路透社電：據報英伊煤油之談判，又發生障礙。近日在英大使軒德臣與伊國之下，其與伊國首相摩薩德談判進行，頗為順利。但據最近消息，該談判現又遇困難，發生障礙。

#### 共黨謂東德物資短缺

##### 係因用資本主義方法

柏林二十七日聯合社電：蘇聯陸軍主戰官德羅維奇，稱東德物資短缺，係因用資本主義方法所致。德羅維奇在柏林對記者發表談話，謂東德物資短缺，係因用資本主義方法所致。德羅維奇在柏林對記者發表談話，謂東德物資短缺，係因用資本主義方法所致。

#### 埃及陸軍昨在開羅

##### 巡行示威

埃及首都開羅，二十六日聯合社電：埃及陸軍，昨在開羅巡行示威，藉以紀念伊薩馬利亞。大巡行示威，藉以紀念伊薩馬利亞。大巡行示威，藉以紀念伊薩馬利亞。

#### 一青年賊偷車

##### 被警追捉不獲

云埠青年賊犯一名，昨廿五日偷車，被警追捉不獲。云埠青年賊犯一名，昨廿五日偷車，被警追捉不獲。

#### 俄國未有原子炸彈

##### 杜魯門謂

美國國務卿杜魯門，昨對記者發表談話，謂俄國未有原子炸彈。美國國務卿杜魯門，昨對記者發表談話，謂俄國未有原子炸彈。

#### 美下月又將試驗

##### 新式原子武器

華盛頓，廿六日合眾社電：美下月又將試驗新式原子武器。華盛頓，廿六日合眾社電：美下月又將試驗新式原子武器。

#### 加省牛郎

##### 以繩索戲新總統

美京電：新總統愛德華，被加省巡遊隊之牛郎，以繩索戲弄。美京電：新總統愛德華，被加省巡遊隊之牛郎，以繩索戲弄。

#### 三德書社交代盛況

##### 二德書社交代盛況

云埠三德書社，昨廿五日下午舉行新舊職員交代典禮。云埠三德書社，昨廿五日下午舉行新舊職員交代典禮。

#### 汽車保險加價

##### 四月起實行

記者昨日與保險業界對談，謂汽車保險加價問題，而據他們稱，現暫時定于四月一日起實行。記者昨日與保險業界對談，謂汽車保險加價問題，而據他們稱，現暫時定于四月一日起實行。

#### 人類壽命增加

##### 人類壽命增加

雲埠普濟慈善會老人互助委員會主席化尼醫師，現在個人活到六十五歲，與五拾年前活到五十五歲，希望相等。雲埠普濟慈善會老人互助委員會主席化尼醫師，現在個人活到六十五歲，與五拾年前活到五十五歲，希望相等。

#### 兩列貨車遇險

##### 兩列貨車遇險

特曼亞貨車一列，共二拾四架車，昨日在錦嶺站以東，一百八十五英里脫軌。特曼亞貨車一列，共二拾四架車，昨日在錦嶺站以東，一百八十五英里脫軌。

#### 美國之音電子專家

##### 美國之音電子專家

紐約美國之音廣播電台來稿：美國之音的紐約辦公室，有小數名專家，陳列各種無線電的設備。紐約美國之音的紐約辦公室，有小數名專家，陳列各種無線電的設備。

#### 蘇俄清黨運動

##### 顯示史大林已失勢

紐約廿六日合眾社電：共產黨合眾社時事分析家賴安作，近日之怪現象，已引起社會重大的疑問。紐約廿六日合眾社電：共產黨合眾社時事分析家賴安作，近日之怪現象，已引起社會重大的疑問。

#### 天氣報告

##### 天氣報告

據天文台報告：雲哥華今日寒冷，落微雪。最低及最高溫度為三拾一度及四拾一度。據天文台報告：雲哥華今日寒冷，落微雪。最低及最高溫度為三拾一度及四拾一度。



美新總統就職典禮

隆重盛典空前

關於該日就職典禮之演說辭，將以四十六種語言及方言。由一美國之聲。向全世界廣播。包括歐洲、近東、中東、遠東、及拉丁美洲。更有由當地再行轉播者。預計該日日本、有二千萬人收聽。

△就職辭之要點

愛總統之元首就職詞。為美國有史以來。一百六十四年中之第四十二次。但白宮只有三拾二人。其中被選一任總統共十七人。連兩任者共九人。致詞拾八次。相間兩任總統者一人。致詞二次。四任總統一人。致詞八次。其餘由副總統元首者四人。并未致詞。

△就職辭之要點

愛總統之就職詞。摘錄如下。善惡兩勢力。現處於空前未有之對峙狀態。此種事實可確定今日之意義。即在世紀轉輪之下。吾國民衆重申信念。認未來世界。將為自由人民所擁有。自本世紀開始後。亞洲民衆已開始醒悟。將過去之桎梏掙脫。同時世界政局。亦有極大變更。

△爭取世界和平

愛總統稱。其最後目標為爭取世界和平。并準備與任何國家。共同努力。剷除國際間互相關懷及懷疑之原因。以使具體裁軍。可能實現。但聲明任何此種交涉。須以取得所有人類之和平保障。為其合理及誠懇之目的。

△行動方針九點

并規定行動方針九點。如能人遵守。則世界和平。可立而待。○使美國強大。○誠求和平主義者。○不以武力強迫他國奉行之希望。○不以武力強迫他國奉行之希望。○援助真正愛好自由國家之合理需要。○但彼等必須對共同保障自由。自負全責。○提倡及實行。鼓勵生產及有利通商。○根據經濟需要。軍事安全及政治卓見。聯合各國及美國內成分區組。○對各洲及台民族。一視同仁。○尊重聯合國為人類希望和平之活的表現。不備使之為雅容之象徵。且應使之成有效之實力。

香港神眼華人

刻加冕詞於小象牙

香港路透社電。華人彫刻家。對華成華文之加冕式。彫刻於一只大如豌豆之象牙。計劃以其作品寄贈英女王伊麗莎白。該象牙刻着二百個微小華字。已嵌於一小型王冠。用玻璃盒裝載。彫刻者之名為華南神眼。

兩間鐵路公司工人或不罷工

滿地可。式拾七日加拿大社電。加首相昨在與太瓦官。時。亞總理哥登。及詩亞亞總理馬沙。已請兩鐵路公司工會。派代表繼續商議解決鐵路糾紛之辦法。以免兩路工人二月二日罷工。

選舉預告

啟者本公司是屆職員任期將滿。照章須選舉民國四十二年新任職員。接替辦理公司事務。選舉經各埠黃江夏分堂暨通訊處。以便各股東投票選舉。選後將選舉封固面上須寫明係選舉票於本年二月一日以前寄回本公司。以便於二月一日在本公司當眾開票。切勿延誤。此告。

專製抽水機廠

本廠專製抽水機。由一寸口至五寸口。僅取製造價。華友須要大小抽水機。請來面商。

東廣麵粉廠 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8850

親什貨舖仔平沽 本店地位適中生意暢旺每年在六萬元以上如欲買此生意不用舖底只係承買架生便妥貨物取多少任由尊便

廣濟堂 Kwong Chai Tong 122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C. 電話 PA 8613

提防咳嗽! 際此冬春新代交替之時。時候天氣驟寒。晨起衣單。寒氣侵入。傷風咳嗽。外感。喉痛。咳嗽。等症。本堂有見及此。特製參貝衛生藥。皮片及化痰止咳丸。專治咳嗽。痰多。回春。胃消。食誠。誠為衛生之妙品也。



專家 驗眼 較兼 驗眼

氏律占屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

者之服 恨相 晚逢

精補精

京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮帷補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。

一服精補精。不上半刻。即覺一團火氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循背脊。過腎俞。入尾閩。直達下部。此時精足腎強。渾身和煖。豈不神爽意快乎。精補精。是得世界公認。為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

行藥新統曹 C. T. SUN

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

- 補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄六元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PACIFIC 6436 Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元

驗眼配鏡專家 周愛權
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

MISS ALENA CHONG Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號 佐治街東
電話 TA. 3526

萬育堂 MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

醫生黃基靄
地址：跑馬街三百四十六號
電話 MArine 5995

廣濟堂 Kwong Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 PA 8613

美國總輪船遠東客務駐加西總代理均安號
由香港往大埠船期
企李 威爾遜 二月八日
企李 威爾遜 二月十八日

滿地可銀行 BANK OF MONTREAL
借債能助營業否
若汝宜一低廉之借項以展開生意或改革之變為現代化。倘汝有能償還滿地可銀行之借項。本行之營業。請與就近司理商議。無論何等堅固營業計劃。他必樂意。在可能範圍內。幫助。滿地可銀行。加入第一銀行。自登八零七年以來。曾與各界人士接洽。

美服八折 各種男服靚及齊備
巴陵頓男服店 BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.
MA. 4929

裕給公司 YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

利威 MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

4X 請常食美 味優越之 各種麵粉 市慶麵粉
Canadian Bakers Ltd.

蘇杭雜貨俱備
奉即索函便印目錄

MODERNIZE TAILORS
趨時裁縫店 四十年經驗
布色最多。手工最好
價錢最平。外埠信。函。可從郵定。

永壽堂 WING WAH CO.
506 Main St. Vancouver 4, B.C.
逢痛止痛 風濕跌打膏藥 逢腫消腫 永華烟草行

通訊

台山有陰魂 出現擾民兵

台山通訊。三區明會堂鄉廟傘...

台山通訊。三區明會堂鄉廟傘...

粵共以防空措施為名 拆紀念堂頂銅球

廣州通訊。本市中山紀念堂。...

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip... 龔邦耀 Dr. E. B. Gung... 趙社鴻 Dr. F. S. Chu... 陳繼堯 Dr. G. H. Chan... 梁庭魂 Dr. S. W. Leung... 黃永源 Dr. W. Y. Wong...

華人牙醫

- 趙社現 Dr. W. S. Chu... 李達宸 Dr. D. S. Lau...

中和公司 CHUNG WO HONG CO. 237 Powell St. Vancouver, B.C. 新到 沙田柚 水仙花 枝乾 糖薑 冬節禮品 式式俱備

李家園 LEE KAR SHONG P.O. Box 795 Vernon, B.C. 西人瓜菜俱備 老身 上灰冬瓜 所有寄費 買者自理

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. 新到 皇帝牌十 淨新絲苗 靚鮮蓮藕 沙坪粉葛 檳榔芋 紅芽芋仔 新自花同 新黃花同

加拿大商業銀行 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. 華友與本行來往 已多年矣...

OLD INSPECTOR RUM 此霖酒味道 醇香酒質甘 滑誠人羣之 愛品購酒時 不可叫取霖 酒只可叫取 奧路沿市碧 打便能認識 UNITED DISTILLERS LTD.

良緣社徵求男女社員 處今日有家歸不得，棲留海外...

四層磚樓出賣 有四百餘呎一座坐落喜市定街在卡...

華農注意！ 華農注意！ 華農注意！ 華農注意！

馬文仲會計師事務所 511-193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

重新廣告 HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MA. 9064

白紙出賣 大報舊報紙及潤十七寸長三十寸之...

文匹眼鏡 Pitman Optical J. J. Abramson I. F. Hollenberg 734 Granville St. Vancouver Block

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE., VANCOUVER, B.C. 黃漢 經紀事務所

金然棧公司 KAM YEN JAN (1948) LTD. 223 Keefer St. Vancouver 4, B.C. 臘味發行 白油腸 大原鴨 鴨潤腸 鴨下庄 五花肉 鼓鴨片 金銀潤 臘排骨

利源興公司 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. 最近由昌興公司船辦到大宗年節貨品

# 陸聲

以善氣圖報  
以忠誠教國  
以義舉除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper published in Vancouver, British Columbia, every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Ltd., a Canadian Corporation.

## 情真武俠 滴血神劍下集 平江不肯生著 (三五)

第八回 血染黃沙貧骨痛 魂迷翠袖俠客衰

爲的是十年寒窗苦守，不能一旦成名。既然是必須翻筋方能有效。於是乎大衆便具情真武俠及何志良、和屠懷中、種種的劣績。又粘附諸生的被誘證據。那知這一張呈子遞到學使臺前，却送了四條人命。何以呢？小亭子在曹蓮娟頭的戲院兒。不是和士子江必達有私嗎？何以此時江必達却又買買然的。來在湖南省城，未免令人駭異。原來江必達本是長沙秀才。文章斐然可觀。不獨師友 允爲人器。就是必達自己。也是志願非凡。十五歲入學之後。便學花間柳。處處留情。那一年十七歲。恰好必達的舅父。補了國子監祭酒。便函召必達晉京。所以無端的又和小亭子結了露水之緣。小亭子却也是水性楊花。朝秦暮楚。未嘗有其情。變然而必達却發了痴想。願他日雙宿雙飛。後來探聽小亭子。把邱學廉強掠去了。十分不平。到了十八歲。那年正是鄉試。又聽得邱學廉備放本省學使。趕程來湘。正想和邱學廉引事爲難。却不料有受賄一舉。所以約會諸生聯名上控。看他如何處置。不料邱學廉得了呈子之後。和幕客磋商一計。登時雷厲風行的。請了爲首的三人進京行轅。一個是江必達。一個是柯雪燈。一個是羅炳文。這三人謁見之後。引至書齋。邱學廉便把起案來。大呼捉拿罪犯。日裏罵道。本使却想不到禮義之邦。文化昌明的地方。有爾等名教的罪人。又從身旁掏出一單控告呈子。署名的却有三三十餘名。指稱江羅柯三人請託賄賂。喝令一壁。各賞手心一十。畢竟書生柔弱。只打得血肉飛花。落打曲棍。成縮而罷。登時把羅柯江三人功名革去。交府學教授看管起來。登時士林無服。莫敢攪鋒而試。却說江必達親父丁憂回籍。聞訊大怒。急忙收了書信。到京報知翰林院學士。一面到學使行轅。探探候訊。

## 怎樣避免夫妻磨擦

(譯自家庭雜誌)

那天出去。那天在家。就同戀愛期間互訂約會一樣。做丈夫的。你預有約會。到時必有準備。就是家裏的沙發看起來舒服。他也無心去享用。

做丈夫的往往好顧面子。如果你同他出門。擠了半天。好不容易擠進一家餐館。坐下來之後。你忽然要買錢。吃不下東西。只要飲一杯咖啡。做丈夫的雖然想省錢。但在顧全面子的場合下。却不想愛錢如命。外面許多顧客在等座位。想要大吃大喝。而你佔了一張桌子。只要咖啡一杯。做丈夫的非漲紅了臉不可。

還有。太太和丈夫出門。經過一家藥舖。太太進去買三分錢的郵票。拿出一張二十元的鈔票要藥舖老板找錢。

做先生的在旁邊看了往往會不

二是你自已的一團毛病。就是你希望太高。你希望一切都是十全十美的。天下絕對沒有十全十美的。丈夫。沒有十全十美的丈夫。大家都有毛病。

如果明白了這一點。遇到了對方方的毛病。你會瞭解。你不會把牠放在心裏。斤斤計較。不計較對方的毛病。婚姻上的磨擦必然減少。

如果你太太手又打破了碟子。你哈哈一笑。看看結果如何。請讀者自己去發現好了。

(已完)

## 青年生子最聰明

據哥頓在牠的「遺傳的天才」中研究天才。是長子多即是二子。三子多的結果。有天才的兒子中長子佔一或七。次子佔三成。三子佔二成。末子佔一成。獨子佔一成。可見兒子的父母年齡和在兄弟中次序決不會絕對的。因爲天才出現並非簡單的。他加上環境。如此。遺傳等複雜成份去。固然父母年輕生的兒女缺少教育。是事實。而父母到了相當年紀生的兒女。即爲父母已有經驗。地位。才幹所生的兒女。既有好的素質。也有幸運的發展機會。所以虎父生虎子。這是原因之一。

我們不必堅主早婚的弊病。只須不是極端的早婚。如已發育的青年男女要結婚到底不用害怕的。不過年紀太輕生兒女時。不備爲人父母的勇氣。未及成熟程度。而且生出來的兒女也要特別留心他的營養。去要小心他的教育和教育。出世時父母的年紀和同胞的數目。世人對此已做出種種統計。發出此種種理論了。但到底只能拿來供人參考。不成爲有力的根據的。不過世人寵愛長子或末子常常不免溺愛過甚。特別是獨子。溺愛得更厲害。如此天生體質不佳的人。再得不到充分的發育和訓練。自然不免變成危險了。猶其是獨子體格衰弱。道德頹廢。是因爲他在家庭內得不到一種社會性的訓練造成的。一個家庭不但是怎樣細小。他還是個社會。如家庭裡手足多。親人有姊妹。兩者都算不得是一個理想家庭。因爲社會是由男女組成的。所以在同胞與兄弟又有姊妹才會對個人教育帶出好的結果來的。欣慰之餘。竟「飄飄然飄到一個舞場去。那裡是登紅酒樓。

## 吃狗肉救人命

破山和尚爲明末高僧。相傳張獻忠入蜀破保寧城。以保寧人會抗拒。破城。將屠城。破山和尚往見張獻忠。爲保寧人乞命。獻忠時方吃狗肉。即挾一塊與之。和尚肯吃狗肉。我即如汝所請。破山曰。老僧爲百萬生靈。忍惜如來一戒乎。於是吃了幾口。保寧遂免屠城之災。吳梅村的「鹿樵記」曾記此事。

## 秋風起 黃葉落

一位衣冠楚楚的中年紳士正在發呆地瞪視着一幅題名「春天」的油畫。上邊繪着一個亭亭玉立的裸體美女。她的腰肢僅僅僅地着幾片樹葉。突然從背後聽見他太太厲聲喊道。「喂。你還在那裏等什麼？等到秋天嗎？」

## 送杜魯門退隱

馬本健

其一  
昔年學府白皮書 顛倒雲衣盡劫餘  
萬紹謫官真可惜 美華逐漸感情疏

其二  
杜君退隱快無邊 德御傍徨畏史聯  
假使主和非馬紹 那愁韓戰往徒然

其三  
十二金牌召岳飛 三軍兵馬莫從違  
五星上將英雄略 忍卸征袍靜悄悄

其四  
重賦輕征太無情 媚敵疏離實友榮  
內閣佞臣多偏左 舊肩詭笑應橫生

其五  
沙場險度誰勝敵 韓戰無期解決難  
邊打邊讓如自殺 善難胎患足心寒

其六  
對華錯誤誰過失 近視如君悔已遲  
魔鬼登容人獨樂 珍珠偷理理應知

悼翼朋故友  
用李君寶先生韻  
平亞

欲買新良國貨者請來  
輔行雜貨公司  
本公司近由祖國運來精良  
貨品正地道藥材以應  
僑胞採辦  
輔行雜貨公司  
129-131 Pender St., Vancouver, B.C.

# 味精

天廚味精廠出品  
各商號均有發售

### 贊士英語學校招生

本校設在點城向加政府註冊係加拿大獨一之華人英語函授學校專爲便利初到加拿大者學習英語容易熟識爲宗旨

善法教授學費廉收不論年齡性別凡有自願學習者隨時向下列地址來函報名章程函索即寄

科目：會話習字 文法筆記 作文

贊士英語函授學校  
Dun's Correspondence School  
9578-111th Ave. Edmonton, Alta.

### 新造生鮮超等菜米

合農家用特別發行價

真正 WHITE LISBON 青蔥米 每磅四元二毛五  
最好 CAVALIER 紅單米 每磅七毛

TOUCHON 卡律米 每磅壹元八毛五  
DETROIT DARK RED 深藍色紅單米 每磅壹元二毛五  
PEAS Flor and Laxton Progress 不豆每磅二毛三

【星期三日照常營業】

布蘭公司啓  
JAMES BRAND & CO. LTD.  
2404 Grayville St. B.A. 2165

Phone: Marine 7810 RES. Marine 0908

### 黃宏燕保險事務所

FUNG WONG INSURANCE AGENCY  
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代理人壽燕梳  
樓宇保險  
實業買賣

代接厨什板紙園工  
代填入籍移民卷者  
新到古今小說雜誌  
學校課本文字字帖  
信札作文日記歌集

### 新到大宗 香煙糖發行

價錢相宜

### 永隆雜貨公司

WING LUNG CO.  
142 E. Pender St.  
Phone PA. 1734  
VANCOUVER B.C.

專營合時瓜菜  
祖國雜貨水貨  
鮮肉金猪火鴨  
精製臘腸臘鴨

### 天成棧

HIN SHING JAN  
238 POWELL ST.  
VANCOUVER 4, B.C.  
電話 TA 4727

本店專營合時瓜菜鮮肉燒臘  
精製鴨肝腸鴨下庄發行  
臘肉鴨片肉  
新到生薑馬蹄粉葛

### 美洲最靚仔米

身長粒成白雪  
米等上省士武

我知汝所食者最爲靚米  
我知汝所食者最爲靚米

欲知詳情請與下列洽商  
POWELL & CO.  
163 W. Hastings St.  
MA. 9033

### 請惠冬季報費廣告費

本報向承各界 僑胞開照。無任感戴。竊思華星生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與廣告費耳。茲又援例刊登往收冬季報費與廣告費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

國內新聞

海晏歸僑逃出鐵幕

家屬先後遭害

台山訊：海晏村鄉新安里陳禮俊，六十二歲，少年時經商古...

樓崗杜澄地主僑眷

要集體接受鬥爭

▲三百餘人在大玉山頂被追鬥鬥...

自前方帶回共軍要求，請各界人民... 一切可能不論金錢物質大力捐...

共方募捐隊

沿江門入開台

江門訊：共方每經一個時期，即派出所謂曾經赴朝慰問隊...

新年春聯戲語

廣州新文字獄

▲節約聲中除舊歲 ▲沙保吊起過新年

華新書局

新到

- 北派奇俠英雄劍 三冊 九毛五
江湖野史 二冊 六毛五
少林十虎 二冊 三毛五

新亞公 SUN AH 242 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. 電話 TA. 4091

廣珍金舖

常備新穎中西首飾 各種著名手鐲袋鍊

天香雙老抽油

原庄雙老抽油 香味其色便知其為上品



見喜魂殯儀館 Glenhaven Memorial Chapel 本館設在喜市定街東壹式三五號

修整鐘鏢 卑詩押舖內有華人馬氏經驗修整時計

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

舖金盛美 十足金業首飾各廠大小鐘鏢

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141

B.C. COLLATERAL 77 E. Hastings St. 卑詩押舖廣告

OWL DRUG CO. 舖材藥路澳 聘有華人店員在喜市定街

陳因醫學博士 內外科 專治各種疑難雜症

雲埠伊頓公司 THE T. EATON CO. 君在伊頓百貨公司交易

奇異藥水 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 麥嘉雲的麵包適合衛生

重新廣告 本旅館新入接手續業大加改良

新世界旅館 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9035

重慶唐餐館 雲城第一家 日夜不停市 菜晏頂瓜瓜

新舊鄉里男女 人壽保險 保險排鋪及賠償辦法

HARRY JAMES INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAtlow 1377

社論 澎湃中的越盟進擊

河內聯合社的電報報導，北越紅河三角洲地帶，連日繼續發生...

據巴黎消息，法屬獨立共和黨與艾特特最近在一法國真相...

而主要在於法屬的殖民利益，在於繼續保持法國那腐敗的統治...

滿城洪門

歡迎新進社員

滿地可訊：此間中國洪門達權...

今年養鷄鴨者減少

沙市加寸埠，廿六日加拿大社...

華利埠郵局 又被匪劫甲碼

華利埠廿六日太陽報電，上週...

美上議院批准 威魯順任國防部長

華盛頓廿七日合衆社電，美上議院昨日以七十七票對六票...

安省火燒去年最不幸

多倫多訊：昨消防局局長報告...

全加周愛蓮總公所

中華民國四十二年度職員表...

青年團職員表

總顧問：國棟 主席：榮爵...

中華職工聯合總會

民國四十二年第十一屆職員表...

承買屋宇聲明

啟者本堂備價承買雲璋阻治街東門...

鐵城崇義支會職員表

中華民國四十二年...

馬遜修傢私製造廠

A. B. C. Co. 353 E. Cordova St. Vancouver, B. C. Tel. 3468

達權總社鳴謝

民國四十一年秋冬兩季經費芳名列...

多民治黨鳴謝經費

由民國四十一年七月一日至...

鳴謝

啟者本社昨於十二月廿五日舉行成立...

楊蔭恭頌良醫

啟者弟日前患胃病醫治無效後蒙友...

民治黨鳴謝經費

加國民治黨支部祝詞...

誼哀此赴

中民治黨駐加國支部同謹啟...

Min Chih Tang

5 Pender Street West Vancouver, B. C., Canada

附錄：治喪處職員表

正議長：王華進 副議長：司徒捷...

治喪處職員表

正議長：王華進 副議長：司徒捷...

治喪處職員表

正議長：王華進 副議長：司徒捷...

治喪處職員表

正議長：王華進 副議長：司徒捷...

# 高利

## 五油豆

**高利公司特別推薦**  
 百年老號高生益油廠  
 增設港澳大晒場貨正質  
 潔保證衛生色味上乘全  
 無雜質光顧僑胞請認明  
 中英政府註冊商標方不  
 致誤焉

澳門分廠：羅神父馬路通衢街六號  
 香港分廠：九龍聖海榮安街  
 批發處西營盤第二街一三五號

GANGLEY TRADING LTD.  
 280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931  
 VANCOUVER 4, B. C.

# 利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
 Phones: MA 8105 MA 8950  
 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**新發芽綠豆上市**  
**新辦到大量**  
 中國經理有限公司代理燕梳實業  
**特價批發**  
 生意買賣交易并契約入籍移民事宜  
**附設利僑大旅店招待來往客商**  
**香港僑英行辦莊滙兌** 進出口貨 船機客務

# 元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
 262 Pender St. E.  
 (PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

**年節海味 大幫登場**  
 天字大海參 九龍吊片尤  
 五羊大堆翅 沙井大蠔豉  
 正大蘇鮑魚 「夾」艇墨魚  
 祖國明蝦片 大個江搖柱  
 泡浮大蠔膠 厚身白花膠  
 「花菇」「草菇」「雪耳」「竹笙」「二鮮耳」  
**最新行情印備，函索即奉**

# 仁和田

**舉杯邀君飲：**  
**八大著名滋補藥酒**  
**十二安士庄糯米酒**  
**廿四安士庄糯米酒**  
**祝君永遠健康**

總代理 國信有限公司  
 Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
 87-89-91 E. Pender St.  
 Vancouver 4, B.C.  
 Phone: PA. 6023

**台山會館職員交代**  
 台山會館會館 本年新任職員  
 早經選定。廿五日下午九時舉行交  
 代典禮。新舊職員依時蒞會。首由  
 許秉信司儀。請來向中華民國國旗  
 行三鞠躬禮。新舊職員相對行鞠躬  
 禮。舊主席陳宜宣宣布開會意義  
 存祝辭報告經核全年數目。馬秋  
 存報告財政狀況(寄生代) 書記  
 黃奇生報告來往文件。主席陳宜宣  
 將印信授與新主席黃文甫。黃奇生  
 代將銀行存摺及賬簿交與新主席黃  
 文甫。各科交代畢。請新主席黃文  
 甫發揮新猷。旋代表本會館贈紀念  
 品(金鏢)與舊主席。因陳主席履  
 務本會館數拾年。功在桑梓。今以  
 年高德劭。登報退休。本會館贈與  
 紀念品。以勵來茲。陳主席答詞。  
 繼演講者朱汝棠。馬榮騰。李廣來  
 馬光遠。雷宜堆。林潤生。馬立瀛  
 等演講畢。即舉行首次會議。主席  
 提出每年舊曆除夕。治餐慰問僑  
 一案。宣致通過。沿例捐款舉辦。  
 即席捐拾圓者黃文甫。雷健。捐五  
 圓者朱汝棠。李廣來。林潤生。許  
 秉信。黃奇生等。捐三圓。二圓者  
 甚眾。殿以茶會。如儀而散。

**余風采總堂職員表**  
 (民國四十二年)  
 理事 謝和 蘇和 梅慶 毓麟  
 炳和 祝和 康禮 君賢  
 常務理事 謝和 祝和 惠霖  
 候補理事 謝和 祝和 培義  
 監事 謝和 祝和 毓麟  
 常務監事 謝和 祝和 毓麟  
 候補監事 謝和 祝和 毓麟  
 總務主任 謝和 祝和 毓麟  
 副主任 謝和 祝和 毓麟  
 理財主任 謝和 祝和 毓麟  
 副主任 謝和 祝和 毓麟  
 交際主任 謝和 祝和 毓麟  
 副主任 謝和 祝和 毓麟  
 核數主任 謝和 祝和 毓麟  
 副主任 謝和 祝和 毓麟  
 慈善主任 謝和 祝和 毓麟  
 副主任 謝和 祝和 毓麟  
 調查主任 謝和 祝和 毓麟  
 副主任 謝和 祝和 毓麟  
 事務主任 謝和 祝和 毓麟  
 副主任 謝和 祝和 毓麟  
 各通訊處理事 謝和 祝和 毓麟

**中華民國四十二年**  
 加拿大黃雲山總公所  
 第四十屆職員一覽表  
 雲高華

**執行委員**  
 文甫 漢魂  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和

**常務委員**  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和

**候補委員**  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和

**監察委員**  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和

**文書主任**  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和

**財政主任**  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和

**交際主任**  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和

**調查主任**  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和

**事務主任**  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和

**核數主任**  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和

**慈善主任**  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和

**組織主任**  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和

**副主任**  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和  
 謝和 祝和

**林舉振謝啓**  
 啟者。弟昨因入中央醫院調理。荷  
 蒙宗親戚友。叔伯姊妹兄弟姊妹。  
 親臨醫院慰問。并贈生花藥品。隆  
 情厚義。銘刻五中。昨已出院回家  
 休養。未克逐一登門叩謝。謹登數  
 言。以申謝悃。并祝 列位康健

**呂定國鳴謝啓**  
 啟者弟因病入醫院調治荷蒙民治黨  
 達權社洪門體育會宗親戚友等派員  
 到院慰問并贈與生花菓香煙隆情  
 厚義銘感五中昨出院回家休養未克  
 登門逐一叩謝謹登數言申謝悃并  
 祝 列位康健

**哀謝**  
 先考許祥興字寶榮黃公附君痛于民  
 國四十二年元月十五日病終于聖約  
 醫院享壽六十四歲不孝親戚遠居  
 祖國聞耗道禮成服切望親戚朋友主  
 持一切于國月式拾一日假座暗士克  
 殯儀館舉行喪禮荷蒙親友團親友惠贈  
 花圈輓聯素車親臨執紼高誼隆情殯  
 存均感謹此哀謝

未亡人 胡氏 泣淚欽  
 孤子 祖球 泣血稽顙

惠贈芳名 恕不稱呼  
 鐵城崇義總會實業部花圈輓儀五  
 元 隆鎮同鄉會車輓儀四元 大寧  
 俱樂部花圈車 本社所同人車輓儀  
 五元 孫運車 劉國昌車 周瑞榮

徐秩燕 每生花一束  
 阮連在 劉才就 馮生斗 張金永  
 劉倫 張秋成 每拾元 張春富  
 劉煥培 林連 林金業 阮大有  
 楊關奕 伍成業 劉家祿 鄭發  
 每五元 陳球 林金松 劉文友  
 伍時波 楊國球 阮子元 李香泉  
 張萬連 楊國球 阮子元 李香泉  
 張近 林祖賢 鄭俠 林連壽  
 彭天祐 梁炳祥 劉八 方潤志  
 蕭金權 楊錫華 伍世生 李房  
 林勤漸 李福海 劉北球 李房  
 伍善予 楊洪永 方錫揚 劉悅鴻  
 陳樹 周美甜 劉早成 伍尚鏡  
 楊榮仔 方錦耀 林煥堯 馮壽  
 劉樹勳 蔡來大 蕭璽 每壹元  
 伍時退 阮妙益 李均孚 每五毛

**堂仁壽余**  
 YEE SO YEN TONG  
 437 Gore Ave. VANCOUVER, B. C.  
 三個月不受風寒  
 氣血痛丸  
 見效神速  
 Hong Kong Co.  
 199 Pender St. E.  
 Vancouver, B.C.

**加拿大點問華人協和教會擴建堂校徵聯**  
**七言單聯 每卷收銀二毛五**  
**（庠助正欣遙約雅）**  
 民國四十二年三月卅一日截止  
 加拿大雲高華

**徐子樂老師評閱**  
 獎例 冠軍獎華貴手鐲墨墨水筆一枝。亞軍華貴小座鐘一座。殿軍華  
 貴小座鐘一座。三名至五名每份郵寄信箋三本毛筆三枝。六名至十名每  
 份箋二本毛筆二枝。十一名至廿名每份箋二本。廿一名至五十名每份  
 箋一本。揭曉後務印刊就奉

投寄者之滙票可用 Chinese United Church 名義惠來而信  
 面可書聯和徵聯處收無誤  
 10156-96 St. Edmonton, Alta, Canada.  
 協和徵聯處處長梁祝平啟

**桃園餐館**  
 HO INN CHOP SUEY  
 79 PENDER ST. EAST  
 VANCOUVER, B.C.  
 TAtlow 3743

桃園餐館 開設雲城  
 新張伊始 華麗晶瑩  
 調味烹飪 上等庖丁  
 大譙小酌 隨時應命  
 嘉賓蒞止 招待摺誠  
 僑胞光顧 格外歡迎  
 本餐館主人謹啟

**營業部啓事**  
 本報兼接各種印件。如傳單、貨單、名片、入帳紙、信封、券據  
 信封、信箋、信條、捐冊、及書籍等。名目太多。恕未枚舉。均工  
 作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

**代東**  
 詹二月二日正午十二時為本社舉行三十三  
 週年紀念典禮謹具薄酌請統  
 洪門民治各級黨部 賢洪門大小機關各昆仲  
 建權總社暨各支社 賢洪門大小機關各昆仲  
 姊妹駕臨指示禮儀局勝榮幸  
 卡技利建權支社同敬約  
 DarCoon Club, 116 Third Ave. E. Calgary, Alta, Canada

**黃堃地保官事務所**  
 代理理機船務及大陸華人移民手續  
 黃堃地保官事務所  
 代理理機船務及大陸華人移民手續

**黃堃地保官事務所**  
 代理理機船務及大陸華人移民手續  
 黃堃地保官事務所  
 代理理機船務及大陸華人移民手續

**黃堃地保官事務所**  
 代理理機船務及大陸華人移民手續  
 黃堃地保官事務所  
 代理理機船務及大陸華人移民手續